

CONCOURS EXTERNE SPECIAL DE RECRUTEMENT
DE PROFESSEURS DES ECOLES CHARGES
D'UN ENSEIGNEMENT DE ET EN LANGUE REGIONALE

Session 2025

Epreuve orale de langue régionale

Sujet 1

L'épreuve est notée sur 20. La note 0 est éliminatoire.

- Durée de préparation : 1 heure
- Durée totale de l'épreuve : 40 minutes (exposé : 25 minutes, entretien : 15 minutes)
- Coefficient 2

L'épreuve comporte un exposé suivi d'un entretien avec le jury.

1- L'exposé comporte :

- L'analyse, présentée dans la langue régionale, d'un dossier composé de documents écrits et audiovisuels relatifs à la culture et à la langue concernées, et pouvant comporter des documents pédagogiques. Cette partie dure **15 minutes maximum**.
 - La présentation, en français, d'une utilisation de ces documents dans une séquence ou une séance d'enseignement à expliciter. Cette partie dure **10 minutes maximum**.
- 2- L'entretien avec le jury porte sur l'exposé présenté par le candidat et sur ses motivations pour un enseignement de et en langue régionale. Cette partie dure **15 minutes**.

1. L'exposé

Après avoir pris connaissance des documents présents dans le dossier, vous en présenterez une analyse en langue corse. Cette partie dure 15 minutes maximum.

Documents présents dans le dossier :

- **Document audiovisuel** : Reportage Via stella : « scontri di a tupunimia in Cutuli », 2016.
- **Texte** : Sottu à l'Ochju accessu di Capu Tafunatu (rivista ROBBA).
- **Documents pédagogiques** :
 - Strattu di 50 documenti pà una geugrafia di a Corsica (Educorsica),
 - articulu di A piazzetta 28/11/2014 : Forse, ùn ci vulia micca à custrisce custì.

Vous présenterez, dans un deuxième temps et en français, une utilisation de ces documents dans une séquence ou une séance d'enseignement que vous explicitez. Cette partie dure 10 minutes maximum.

2. L'entretien

Texte : Sottu à l'Ochju accesu di Capu Tafunatu, Rivista ROBBA.

U 26 è u 27 di lugliu, i urtinesi piglianu dapoi i tempi più landani u chjassu d'Alzu per andà « à vede u Sole ». Tempu di i sullioni, infurcatoghja trà a fine di lugliu è u principiu d'aostu, stu periodu hè indè u Mediterraniu è indè l'isula sana, un tempu chì hà inghjinnatu tante forme ritualizzate da scugnurà a paura di a morte, è tante risposte di pettu à u postu di l'omi à mezu à u *Cosmos*. (...)

Trà e valle di Restonica è di Tavignani, Alzu hè u locu di a muntagnera per parechji pastori. U nome d'Alzu, pianura alta 1650 metri, ammenta a prisenza d'un vegetale chì di natura ùn si pò truvà à quella altura. Sò pochi l'arburi prisenti, solu si trovanu i bassi numarosi chì u locu hè rasu è spianatu. A prisenza di l'alzi vinaria dunque da un'azione umana, simbolica o fattiva (sighera è trasportu) (...)

Alzu hè dunque un pianu chì si trova in Corti sopr'à è trà e valle di Restonica è Tavignani, si face dinù cunfina trà u Curtinese è Niolu, postu chì i rughjoni cumunicavanu per via di Tavignani.

Trà Alzu è i bassi si pò nutà una currispundenza, signata da l'analugia è più da a ghjocula di l'inversione, chì permette di misurà u locu à mezu à un parcorsu difinitu da l'ecunomia, trà muntagnera è impiaghjera.

Cusì a tupunimia sacraliseghja i spazii chì tornanu limite dinamiche per via ch'elle figuranu quella ghjòcula di l'analugie fatte à pass'è vene è à coll'è fala. Segnu chì u tempu hè nanzi tuttu misuratu da i passi francati da l'omi à mezu à u soiu :

D'in fatti a prisenza di l'alzi hè bella simbolica, solu i bassi sò prisenti in Alzu.

U locu signatu da u nome soiu traduce quindi a cerca sempiterna di un cullettivu in brama d'un accunsentu trà geugrafia, fisica, spiritualità è rigiru puliticu-ecunomicu.

Hè in 'ssu sensu chì a tupunimia torna u spechju di una mossa per a ricunniscenza di u soiu, un arnese simbolicu, chì sprime a preputenza di l'intrecciu : tempi, lochi è ecunomia, senza lascià da cantu a chersa d'una risposta cullettiva da (ri)truvà ci di pettu di a morte.

(...)

Vendredi 29 Juillet 2022

Ghjacumina Acquaviva-Bosseur

Rivista ROBBA

U nomi spechju di u spaziu

Duc. 1 Indezii da avvià si in muntagna



Duc. 2 Signaletica in Balagna



Duc. 3 Pianu di e cumune d'Altaghjè è di Santa Lucia di Tallà - Cumunità di e cumune di l'Alta Rocca



Duc. 4 I scontri di a tupunimia sò urganizati da a municipalità di Cutuli è Curtichjatu cù l'aiutu di u Cumitatu di Studii Scentifici è Infurmatichi di a Tupunimia (CESIT) di Corsica. Linguisti, eletti, appassionati è curiosi discorrenu insieme di ciò ch'ella induce a tupunimia in a sucetà



Forse, ùn ci vulia micca à custruisce custì



Articulu publicatu u 28/11/2014.

A memoria di i lochi è di u territoriu si perde. Purtantu, basta à vede i nomi di locu per capisce ch'ellu ùn ci vulia à mette case in sti lochi.

Hè sempre a listessa storia chì volta à ogni tempurale. E listesse fiure à Corsica Sera, i listessi tituli in Corse-Matin, i listessi flashes à RCFM.

Chjamatele empiifondu, fiumara, innundazioni o piena : hè a listessa cosa. A natura torna à piglià i so diritti in i lochi induve l'omi ùn avianu micca da stallassi. Basta d'una "alerta arancia" di Météo France.

Purtantu, l'omi a sapianu. Quelli chì anu datu i nomi à i lochi dapoi i tempi i più antichi a sapianu ch'ellu ùn ci vulia à stabiliscesi in sti lochi nimichi. S'elli sò stati chjamati cusì, ùn e forse micca per nunda... Femu u giru di i nomi chì dicenu chì sti lochi d'acqua ùn sò fatti per l'omi :

E Canne : In Aiacciu "E Canne" sò diventate "Les Cannes". Ma e canne (in francese "roseaux") ùn crescenu ch'è in i lochi umidi. L'innundazioni ùn sò dunque micca una sorpresa. Vale per i lochi chjamati Cannicciu, Canniccia, Cannetu...

Padula, Padule, Padulella, Padulone... : Pocu impreme u suffissu, ch'ellu sia à u plurale o à u singulare, ch'ellu sia ancu sfrancizatu (in Aiacciu "Les Padules"...), una padula hè un locu acquosu (in francese "marais").

Fangu : I più cunnisciuti sò U Fangu in Bastia è U Fangu in u Falasorma. A traduzione francese hè "boue". I lochi chì portanu stu nome sò fiumi, o lochi ingiru à sti fiumi. Attenti ch'elli ùn si discetinu un ghjornu...

Pozza, pozzu, puzzone, puzzucciu... : A pozza hè dunque u locu induve l'acqua s'appozza. È s'ellu piove à rivocchi, sente a puzza. Listessu affare pè i lochi induve ci hè a parolla onda.

Isula, Isulella, Isulone... : Si vede spessu in tupunima è indetta un pezzu di terra trà dui fiumi, o trà dui bracci d'un fiume.

Si puderia cuntinuvà assai cusì. Si trova listessu prublemu in u Var induve e fumare frequente venenu da u fattu chì l'omi anu custruitu à buzeffu in i lochi di piaghja, vicini à i fiumi. A memoria di i lochi si perde, ci ne scurdemu volenterì. Ci saria purtantu d'un gran succorsu per evità une poche di catastrophe.